

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



**TRIBUNAL DE CIRCUITO DE DISTRITO DE MARYLAND PARA** \_\_\_\_\_

City/County  
Ciudad/Condado

Located at \_\_\_\_\_ Case No. \_\_\_\_\_  
Ubicado en \_\_\_\_\_ Núm. de caso \_\_\_\_\_

Court Address  
Dirección del tribunal

STATE OF MARYLAND  
ESTADO DE MARYLAND

vs.  
contra

\_\_\_\_\_

Defendant  
Acusado

Address  
Dirección

City, State, Zip  
Ciudad, estado, código postal

Home Telephone  
Teléfono de la casa

Work Telephone  
Teléfono del trabajo

**Form 4-503.2 GENERAL WAIVER AND RELEASE**  
**FORMULARIO 4-503.2 DE EXENCIÓN GENERAL Y LIBERACIÓN**  
**(Criminal Procedure §10-105)**  
**(Procedimiento Penal §10-105)**

I, \_\_\_\_\_, release and forever discharge  
Name

\_\_\_\_\_, and the \_\_\_\_\_, all of  
Complainant Law Enforcement Agency

Yo, \_\_\_\_\_, eximo y libero por siempre a  
Nombre

\_\_\_\_\_, y a \_\_\_\_\_, a toda la  
Demandante Agencia de aplicación de la ley

its officers, agents, and employees, and any and all other persons from any and all tort claims which I may have for wrongful conduct by reason of my arrest, detention, or confinement on or about  
a sus funcionarios, agentes y empleados, y a toda otra persona, de todo reclamo que yo pueda tener por conducta ilícita con motivo de mi arresto, detención o encarcelamiento alrededor del

\_\_\_\_\_  
Date  
Fecha

This General Waiver and Release is conditioned on the expungement of the record of my arrest, detention, or confinement and compliance with Code\*, Criminal Procedure Article, § 10-105, as applicable, and shall be void if these conditions are not met.

La presente Exención General y Liberación está condicionada a la eliminación de antecedentes sobre mi arresto, detención o encarcelamiento, y al cumplimiento del Código\*, Artículo de procedimientos penales, sección 10-105, según corresponda, y será nula si no se cumplen estas condiciones.

WITNESS my hand and seal this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Month Year

DOY FE con mi firma y sello a los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Mes Año

\_\_\_\_\_  
Witness Signature Petitioner Signature (Seal)  
Firma del testigo Firma del solicitante (Sello)

\_\_\_\_\_  
Printed Name of Witness  
Nombre en letra de imprenta del testigo

\* The reference to “Code” in this General Waiver and Release is to the Annotated Code of Maryland.  
\* La referencia al “Código” en esta Exención General y Liberación significa el Código Anotado de Maryland.